Ն 178 — 1885 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 28 ՀՈՒՄԱՍ ԷՐԹԷՄ — 1303 ՐԷՊԻԹԻԼ ԱԽԸՐ 3 — ՊԻՐԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

40 ԲԱՐԱ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

40 ԲԱՐԱ

ԱՊՈՆԷ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

	12 ԱՅԼԷՔ	6 ԱՅԼԷՔ	3 ԱՅԼԷՔ
ՍԹԱՄՊՈԼՍ	200 ՂՐՇ	105 ՂՐՇ	55 ՂՐՇ
ԹԱՇՐԱ	240 »	125 »	—

Մէջիտիէ 20 ղրուշան

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՍԷ ԹԻԽՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵՒՎՄԻ ԿԱՋՔԹԱ

ԻԼԱՆԱԹ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

1 Լինէի, 2 նէի վէ 3 Լինէի սահիփէ ղրշ. 6
Միւնէիւ սահիփէ . . . . . » 3
Մէվատը նաֆիյա տաիր պէնտլէր մէճմանէն գապուլ օլունմազ վէ տէրճ օլունմայան էվրաք իտատէ օլունմայաճագ տրը։

Իտարէխանէսի, Սթամպոլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրո 20 Ճիվէլէկեան մաթպասանտա տրը։ Քեամֆիէի մէվատ հագգընտա կազէթանէն սահիպ վէ Մուսուր ՅԻԳԻԱՆ ԶԻՎԻԼԻԿԵՍԱՆա միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻԿ ՀԱՎ ԱՏԻՄ

Խուսուսի մալիւմաթա նազարէն, Սըրպիսթան հիւքիւմէթի՝ մէսէլէի հագրէնէն սուրէթը հալլ ու թէսվիյէսի հագգընտաքի էֆքեարընը հավի կէյէնտէ էվրօբա գապինէթօլարընա պիր նօթա իրսալ իտէրէք, միւսալէհա շարթնամէսինէ Շարգի Ռումէլի մէսէլէսի հագգընտա պիր շարթ իտխալ իտիլմէմէսինէ թէքլիֆ էյլէմիշ իսէ տէ, Պապը Ալի՝ պու թէքլիֆի գապուլ իտէմէյէկինի տէվլէթլէրէ պէյան էյլէմիշ, վէ մէգքիւր շարթնամէյէ պու պապատ հիշ պիր յէր իտխալ իտիլմէմէսինէ գարար վէրիլմիշ տիր։

* * *

Սըրպլար՝ միւսալէհանամէտէ Շարգի Ռումէլինէ տաիր պիր պէնտէրճ իթտիրմէք իսթէմէքտէ վէ Պուլկարար իսէ պունա գարթէն մուխալիֆէթ կէսսթէրմէքտէ օլարգ, միւգաքերաթը սուլհիյէնն հիւնիւ նէթիյճէ հուսուլէ կէթիրճէկինէ վէրէնտատա չիւպհէ օլընմազտա տրը։ Պուլկարար Շարգի Ռումէլի մէսէլէսինին խարիճ եզ միւնազաա օլտրընը իտատա իտիյօրար։

* * *

Պուլկարիսթան գաբու քէթիսատաը՝ էվվէլրի կիւն ագյամ սաաթ 11 պուլուգ լատտէլէրինտէ վուգու պուլան տավէթ իւգէրինէ Պապը Ալիյէ կիտիպ Խարիճիյէ միւսթէշարը Տատաան Յարիճիւն էֆ. հագրէթլէրի իլէ պիր միւտտէթ միւլագաթ իթմիշ տիր։

* * *

Գանֆէրանսըն թէքրար քիչատը թէքլիֆ օլունմազ իւզրէ Ինկիլթէրրա տէվլէթի թարաֆընտան Տէրասատէթ սէֆիրը մուվագգաթը Սըր Ռիչարտ Ուոլթա թարիմաթ վէրիլտիկի չայի օլտու զընտան, Նոյ Ֆրոյ Բէյէֆէնդի պէյանընա կէօրէ, Բուսիա մէվլէթի՝ պու խուսուստա պապը իթիրազաթտա պուլունարագ, էվվէլէճէ մուվաֆֆագաթը տուէլիյէ հարլ օլտատրգճա գանֆէրանսընն սէմէրէսի օլամայաճաղընը իսթար էյլէմիշ տիր։

* * *

Սըրպիսթան գրալը Միլանը՝ պիր գաչ կիւնէ գատար Վիէննայա ազիմէթ իտէրէք Ավսթրիա խարիճիյէ նազրը գանֆ գանֆքի իլէ միւզաքէրէ իտէճէկի՝ Պէլգրատտան չէքիլէն պիր թէլէգրաֆտա պէյան օլունը։

* * *

Սոֆիատան եազըլտրընա կէօրէ, Պուլկար միլիս ասքէրինէ եօլ վէրիլէճէք վէ Պալգանլարըն ճէնուպ գազլարընա 47 000 վէ Վէտին գազարընա 30 000 Պուլկար ասքէրի գալաճագտըր։ Սօուգլարտան բէք չօք ատամ թէլէֆ օլուպ, սօն իլի հաֆթա զարֆընտա պիրուտէթը հավատան 800 ասքէր վէֆաթ իթմիշ տիր։

* * *

Բէթէրսպուրկտան յունվ. 1 թարիխիլէ պէր վէճհը աթի եազըլմըշ տրը։

«Էվրօբա գապինէթօլարը՝ Պուլկար մէսէլէսինտէն տօլայը եէքտիկէրինին էֆքեարընը եօգլամագտա տրըլար, Ռուս գապինէթօսընն նիյէթ ու էֆքեարը նէ իտուկի ասլա անկաշըլտամագտա տրը։ Մէգքիւր գապինէթօ էլան հիշ պիր թէտպիրը տիրլօմաթիգի իթթիֆազ իթմէմիշ տիր։ Բէթէրսպուրկտա բրէնս Ալէքսանտրըն շախսը իշինա հէնուզ պէյանը ատամէթ օլունուպ, խարիճիյէ նէզարէթինին միւրէվվիճը էֆքեարը օյան ժուրնալ ոը Մե Բէրնէ-դոտէ կազէթասը՝ բրէնս իլէ պարըշգըլգա տաիր հալա պիր շէյ սեօյլէմէմիշ տիր։»

* * *

Զանագգալէտէն իշար օլունտուզընա կէօրէ, Սուրիատան չէհրը մէգքիւրէ միւթէմատիէն ասքիր վիւրուտ իտուպ, պունլար՝ կիյինիպ գուշանարրըլըգտան սօնրա, թէսալիանընն մահալ վէ մէվգիի միւխթէլիֆէսինէ սէվգ իտիլմէքտէ տիրլէր։

* * *

Նիշտէն խապէր վէրիլտիկինէ կէօրէ, գրալ Միլան՝ Ավսթրիա-Մաճարիսթան սէֆիրի գօնթ Քէվէնհիւլլէր իլէ ինճրա իթտիկի պիր միւլագաթտա, հէր ֆրրգատան միւրէթթէպ պիր գապինէթօ թէչէքքիւլ իթտիլի թագտիրտէ Սըրպիանընն Աւրսթրիա հագգընտա օյան հրսսիյաթը խալիճանէսինճէ հիչ պիր թէպէտտիւլ վէ թաատիլաթ վուգուա կէլմէյէճէկինի գօնթը միւշարէյէշէ պէյան իթմիշ տիր։

* * *

Աթինատան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա նազարէն, Եունան հիւքիւմէթի թարաֆընտան մէմալիքը էճնէպիյէ սըբարը օլունան սիլահ վէ միւհիմմաթ վիւրուտ իթմէք իւզրէ օլտուզունտան, եագընտա պիր սընճի ասաքիրը բէտիֆէ տահա թահթը սիլահ տավէթ օլունաճագ իմիշ։

ՄԸՍԸՐ

Մեհմէտ Տէրվիշ իֆֆատէսինէ նազարէն՝ Մըսըր վէ Օսման ահվալի քէսաը վէխամէթ իթմէքտէ օլուպ, ճէսիմ պիր իսեան վէ իսթիլալը վուգուը մուհագգագ իտուկինէ ինկիլթէրա հարպիյէ նէզարէթինճէ հիչ շիւբհէ գալմատը տրը։ Զաթէն իյան օլընտրը վէճհէ, Ինկիլիզ մէմուրիյնը ասքէրիյէսի՝ Օսմանա տէօրտիւնճի պիր սէֆէր վէ թէարրուզ տահա իճրա իթմէմէքիլիկին իմքանը օլմատըղընը, վէ ասիլէրին Ամէրիգատան ալտըգլարը իսանէի նագտիյէ սայէսինտէ մէզքիւր եէնի իսեանընն բէք մուխթարալը օլաճաղընը Լօրտ Սալիզպէրիյէ արզ ու իշար իթմիշէր տիր։

* * *

Գանֆէրանսըն թէքրար քիչատը թէքլիֆ օլունմազ իւզրէ Ինկիլթէրրա տէվլէթի թարաֆընտան Տէրասատէթ սէֆիրը մուվագգաթը Սըր Ռիչարտ Ուոլթա թարիմաթ վէրիլտիկի չայի օլտու զընտան, Նոյ Ֆրոյ Բէյէֆէնդի պէյանընա կէօրէ, Բուսիա մէվլէթի՝ պու խուսուստա պապը իթիրազաթտա պուլունարագ, էվվէլէճէ մուվաֆֆագաթը տուէլիյէ հարլ օլտատրգճա գանֆէրանսընն սէմէրէսի օլամայաճաղընը իսթար էյլէմիշ տիր։

* * *

Սըրպիսթան գրալը Միլանը՝ պիր գաչ կիւնէ գատար Վիէննայա ազիմէթ իտէրէք Ավսթրիա խարիճիյէ նազրը գանֆ գանֆքի իլէ միւզաքէրէ իտէճէկի՝ Պէլգրատտան չէքիլէն պիր թէլէգրաֆտա պէյան օլունը։

* * *

Սոֆիատան եազըլտրընա կէօրէ, Պուլկար միլիս ասքէրինէ եօլ վէրիլէճէք վէ Պալգանլարըն ճէնուպ գազլարընա 47 000 վէ Վէտին գազարընա 30 000 Պուլկար ասքէրի գալաճագտըր։ Սօուգլարտան բէք չօք ատամ թէլէֆ օլուպ, սօն իլի հաֆթա զարֆընտա պիրուտէթը հավատան 800 ասքէր վէֆաթ իթմիշ տիր։

* * *

Բէթէրսպուրկտան յունվ. 1 թարիխիլէ պէր վէճհը աթի եազըլմըշ տրը։

«Էվրօբա գապինէթօլարը՝ Պուլկար մէսէլէսինտէն տօլայը եէքտիկէրինին էֆքեարընը եօգլամագտա տրըլար, Ռուս գապինէթօսընն նիյէթ ու էֆքեարը նէ իտուկի ասլա անկաշըլտամագտա տրը։ Մէգքիւր գապինէթօ էլան հիշ պիր թէտպիրը տիրլօմաթիգի իթթիֆազ իթմէմիշ տիր։ Բէթէրսպուրկտա բրէնս Ալէքսանտրըն շախսը իշինա հէնուզ պէյանը ատամէթ օլունուպ, խարիճիյէ նէզարէթինին միւրէվվիճը էֆքեարը օյան ժուրնալ ոը Մե Բէրնէ-դոտէ կազէթասը՝ բրէնս իլէ պարըշգըլգա տաիր հալա պիր շէյ սեօյլէմէմիշ տիր։»

* * *

Զանագգալէտէն իշար օլունտուզընա կէօրէ, Սուրիատան չէհրը մէգքիւրէ միւթէմատիէն ասքիր վիւրուտ իտուպ, պունլար՝ կիյինիպ գուշանարրըլըգտան սօնրա, թէսալիանընն մահալ վէ մէվգիի միւխթէլիֆէսինէ սէվգ իտիլմէքտէ տիրլէր։

* * *

Թէքանէի ամիրէնին ասարը թէրագգրընտան օյմագ իւզրէ, պու քէրրէտ չէլիքտէն իմալ օլունմուշ օլան պիր նէվ թօրբիլին թօրբիլ գոմիսիօնը թարաֆընտան մուալէնէսի իճրա օլունարագ, մէգքիւր թօրբիլին էվրօբատան կէլէն նիւմունէսինի թագտիրտէն գաթէնտերգաթ ալա օյտուղը վէ աղրըլըգճա տախի մէգքիւր նիւմունէսէն խաֆիֆ օյտուղը թէպէյիսին էյլէմիշ տիր։

ԱԹԻՆԱ ՍԷՖԻՐԻ ՄԻԻԹԷՎԷՖԱ ԱԿԵԱՀ ԷՖԷՆՏԻ

Էվվէլճէ եազըլտրը՝ վէճհ իլէ Աթինա սէֆիրի միւթէվէֆա Ակեահ էֆէնտինին ճէնազէսի՝ տունքի կիւն Լօյտ գումբանեասընն ժէ-բէնէ նամ վաբօրը իլէ Աթինատան Տէրասատէթ վիւրուտ իտէրէք, թախսիս գըլընան սթիմպօթ վաբօրը իլէ Սիրքէճի իսքէլէսինէ չրգարրլմըշ, վէ օրատա հավրը պուլրընան պագը վիւքէլաթ ֆիլամ վէ գապինէ Նազրը Քեամիլ պէյ վէ իսկիւտար միւթէսարրֆը Պահրի բաչա հազրաթը իլէ, Մապէյնը Հիւմայունատան իրսալ պուլրուլան զէվաթը քիրամ վէ պիր մրգտար ասաքիրը Շահանէ վէ ժանտարմա վէ պէլէտիրէ չավուշլարը վէ բօլիս գօմիսէր վէ էֆքարտանտան միւրէքքէպ պիր պայ իլէ, սուտուր իտէն իրատէի Սէնիյէ մուճիպինճէ Սուլթանմահմուտ թիւրպէսի պաղչէսինտէ հազրլանան գապը մախսուսա կէօթիւրիւլէրէք տէֆն իտիլմիշտիր։

Ճէնազէնին պիճիւվէ մէտարիֆաթը՝ սուտուր իտէն պիր իրատէի Սէնիյէ իւզէրինէ թագտիրէ խասսան Շահանէտէն թէսվիյէ պույրըլըգկիսի, միւթէվէֆաթ միւշարէյէշինին մախսուս Եուսուֆ պէյին 4000 ղրշ. մայայա Մապէյնը Հիւմայուն քիթապէթի սիլքինէ իտխալ, վէ տիկէր մախսուսը Պէկհճ պէյին տախի տէվիրը ալիյէտէն պիրինտէ մէճլիս աղալըղը իլէ չըրաղ պույրըլմասը խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշ տիր։

* * *

Միւթէվէֆաթ միւշարէյէշինին խաթարը իլէ վէֆաթը վէ Աթինաճա ճէնազէ ալայընն թէրթիպաթը հագգընտա Աթինա կազէթալարընտա աթիսէթ թաֆսիլաթ կէօրիլմիշ տիր։ Միւթէվէֆաթ միւշարէյէշինճէ Տէրասատէթճէ ավտէթ իտէն Էվգաֆ գօմիսէրի իսմայիլ պէյի Բիրէ լիմանընա գատար թէչեի էյլէյիպ Աթինայա ավտէթինտէ պիր պայ աղրըսը հրսս էյլէմիշ, վէ պուաղրը կիթտիքճէ ֆէնալաշմըշ, վէ երթէսի կիւնիւ սէֆարէթ թապպի Մ. Զօխիօ չաղրլտրգտա, միւթէվէֆանընն պէյն իլիֆիւնէթի (ԴԷՆԷՅԻԹ) խասթալըղընա ուղրատրը անկաշըլարագ, աթրպպի սարէ ճէլպի իլէ գօնսօլթօ խրիմիշ, վէ թէտավիսինէ ֆէվգէլըզայէ իթթնա օյունմուշ իսէ տէ, քեար իթմէյիպ կէյէն ճուսմա էրթէսի սապաֆլայընն մախսուսը Եուսուֆ պէյին գուճաղընտա թէսլիմը բուհ իթմիշ տիր։

Միւշարէյէշինին վէֆաթը խապէրի իշիտիտիքճէ, բէհսը միւքյա Մ. Տէլիեանի՝ սէֆարէթէ կիտէրէք, մախսուսը միրը մուվաֆէյէշի թասգիյէ էյլէտիկի կիպի, գրալ Եօրկի թարաֆընտան տախի պիր եավէր կէօնտէրիլէրէք, բէսմը թագտիրէթ իլիա գըլընմըշ տրը։

Քեզալիք միւքյաի սարէ վէ տիվէյը էճնէպիյէ սիւֆէրասը Օսմանը սէֆարէթինէ կիտէրէք, վազիֆէի թէպլիյէթի իլիա իթմիշէր տիր։

Ակեահ էֆէնտի վէֆաթ իտէր իթմէզ, Բիրէ շէհպէնտերխանէսի իմամը տավէթ օյունուպ, մուվաֆէյէշ լարդմ կէյէն ճէնազէ տուալարընը օգումուշ տրը։ Միւշարէյէշինին նաշընը ալգթէօր Զօխիօ վէ տօգթէօր կարմանի պահարյամրշար տրը։

Ճէնազէ ալայը չարշէնպէհ կիւնիւ էօյլէնտէն Զսաաթ սօնրա իճրա օլընպ, միւշարէյէշինին նաշը 4 աթլը արապա իլէ սէրալը գրալի բիշկեսհընտա վէ Սինթաղմա մէյտանընտան վէ Սթամբոլ վէ Բիրէ ճատտէյէրինտէն կէշիրիյէրէք, չրմէնտֆէր սթասիօնընա նագլ օլունմուշ տրը։

Գրալ Եօրկի վէ գրալիցա վէ բրբէնալէր հազարաթը սէրալը պալգօնընա չրգբպ, ըզհարը հիւմէթ զըմմընտա գրալ իլէ բրէնալէր չապգալարընը չրգարմըշար տրը։

Թագուրթըն գօրտօնլարընը բէհսը միւքյա Մ. Տէլիեանի վէ սիւֆէրատտան իթթիա վէ ֆրանսա վէ Ալէմանիա օէֆիրլէրի թուրմուշար իտի։

Սէֆարէթ մէմուրլարը վէ միւքյաի եունանիյէ վէ գրալը եավէր վէ քէթէպէ վէ մէմուրիյնը սաիրէսի վէ խարիճիյէ նէզարէթինին ումում մէմուրիյնի վէ պիր թագուր բիրատէ վէ պիր պէօիւք իսթիհքեամ վէ պիր պաթարեա թօքը վէ պիր պէօիւք սիւվարի ասքէրի շրմէնտրֆէր սթասիօնընա գատար ճէնազէնին արգասրբրա կիտիպ, միւթէվէֆաի միւշարէյէշինճէ Սէն Սովէօր Նիշանընը հաիզ տէյիլ իքէն նրշանը մէգքիւրընը կրան գօրտօնրնա մախսուս իհթիրամաթը ասքէրիյէ իլիա գըլընմըշ տրը։

Աթինատան եօլա չրգարրլրը իքէն, 19 բարէ թ. բ տախի էնտախթ իտիլմիշ տիր։

Ճէնազէնին նագլինէ մախսուս թրէն՝ ալամէթը մաթէմ օլարագ սիյահ չուհա իլէ էօրթիլմիշ, վէ պիր պէօիւք բիյատ՝ պիրլիքտէ չըմէնտֆէրէ բաքիպ օլարագ, ճէնազէ Բիրէյէ էնտիրիյմիշ, վէ Գրալ իսքէլէսինէն գրալը սանտալընա գօնուլարագ, Լօյտ գումբանեասընն ժէ-բէնէ վաբօրընա կէօթիւրիլմիշ տիր։

Ճէնազէնին վաբօրա նագլինէտ Բիրէ լիմանընտա պուլունան պիլճիմէյէ սէֆտին՝ ալամը մաթէմ օլարագ նըսսի սանճագ չէքմիշէր տիր։

Ճէնազէ ալայընտա վիւքէյա վէ սիւֆէրա վէ մէմուրիյնի՝ պէօիւք իսնիֆօրմալարընը լապես պուլընմըշլար տրը։ Ճէնազէ ալայընի թէրթիպաթը՝ եունան խարիճիյէ նէզարէթի վաէֆաթասը իլէ իճրա օլունմուշ տրը։

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Բարիզ 7 յունվար

Գապինէթօ պէր վէճհը աթի թէչքիլ օլունմուշ տրը։

Մ. Մ. Ֆրէյսինէ՝ բէհսը միւքյա վէ խարիճիյէ նազրը, Տրմօլ՝ ատիյէ, Սառիէն՝ տաիրիյէ, Գարնօ՝ մալիյէ, Ժէնէրալ Պուլանժէ՝ հարպիյէ, գօնթ ամիրալ Օպ՝ պահրիյէ, Կօպլէ՝ մէարիֆ, Պայհօ՝ նաֆիա, Լօգրան՝ թիճարէթ, Տրվէլ՝ զրաաթ, Կրանէ՝ բօսթա վէ թէլէկրաֆ։

Մ. Լօգրան վէ Մ. Կրանէ՝ բատիգալ ֆրգասընա մէնսուպ տրըլար։

Ֆրանսաներն Գահրը հիմայէսինէ վաղ օլընան մէմալիք՝ պունտան պէօյէ խարիճիյէ նէզարէթինէ մէրպութ պուլընճագ տրը։

Բէթէրսպուրկ 8 յունվար

Ռուսիա հիւքիւմէթի՝ մէմալիքը էճնէպիյէտէ մուգիմ սիւֆէրասընա թաամիմէն պիր թէլէկրաֆ քէշիտէ իտէրէք, ախիրէն թօբչանան ասքէրին սիլահ ալթընտան տաղրըլմասը խուսուսընա Պէլկրատ, Սոֆիա վէ Աթինատա իճրաի մուամէլէ իթմէյէրինի տէվլէթլէրէ թէքլիֆ իթմիշ տիր։

Զանն օլընտրընա կէօրէ, տէվլէթլէր՝ իշպու թէքլիֆի գապուլ իտէճէքլէր տիր։

Բարիզ 8 յունվար

Մ. տը Ֆրէյսինէն թէչքիլ իթտիկի գապինէթօյը կազէթալար ալէյհմուսմ հիւանիւ թէլագգի իթմիշլէր տիր։

Մատրիտ 8 յունվար

Տիւն Ալճէզիրաստա գօլէրատան 22 քիշի թուրթուլուպ, 11ի վէֆաթ իթմիշ տիր։

ՏԱՍԻԼԻՅԷ

Լօնտրատա Օսմանը սէֆիրի սապրգ Միւգիւրիս բաչա հազրէթլէրինին կէլճէք հաֆթա չէհրիմիզ վիւրուտ իտէճէկի մէսմու տրը։

Բաչի միւշարէյէշի՝ կէյէն ճուսմա էրթէսի կիւնիւ ինկիլթէրրա բէհսը վիւքէյասը վէ խարիճիյէ նազրը Լօրտ Սալիզպէրի իլէ պիր միւլագաթտա պուլընմըշ տրը։

—Խապէր վէրիլտիկինէ կէօրէ, Պահրի բաչանընն իւսկիւտար բօլիս միւտիրլիկինէ թային օլընմասընան պէրու գօնսօլաթօյար՝ օ սէմթտէ թէվֆիֆ օլընան պիր ճիւմլէ թէպաի էճնէպիյէի քէնտիլէրինէ թէսլիմ իթթիրիյօրար։ (Ֆ-ը)

—Գուրճի գումբանեասընա մէնսուպ Բանտիս նամ վաբօր՝ Սէլանիքտէն վօյսա ապտէթ իթտիկի սըրատա, Քէսէնտիրէ գուրպինտէ գարայա օթուրտուղընտան, թախիսի գրմընտա մէգքիւր գումբանեա թարաֆընտան պիր բրմօրքէօր (եէտէք չէքէն) վաբօրը իրսալ օլունմըշ տրը։

—Էտիրնէտէն եազըլտրընա կէօրէ, չէհրը մէգքիւրտէ Ինկիլթէրրա գօնսօլօսխանէսի իթթիխազ գըլընմըշ օյան ախշամ պիր խանէնին սապասը ախիրէն թուրթուլուպ, աթէշ չաթրյա սարմըշ իսէ տէ, խանէի մէգքիւր ճիվարընտա պուլունան գարագօյտան պիր օնպաշը՝ հարիգը մէգքիւրը կէօրէրէք, արգատաչլարընա իհպարը քէշֆիյէթ իթմիշ օլմազլա, նէֆերաթը ասքերիյէ տէրհալ եէթիշէրէք, աթէշին պէօյիւմէսինէ մէյտան վէրմէյիպ սէօնտիրմէյէ մուվաֆֆագ օլմըշլար տրը։

Կէչէն սէնէ չէհրը մէգքիւր ինկիլիզ գօնսօլօսխանէսի միւհթէրէգ օլարագ, գօնսօլօսխանէ հէյէթի մուվագգաթճէն մէգքիւր խանէյէ նագլ էյլէմիշ իսէ,

—Էտիրնէտէն եազըլտրընա կէօրէ, Մուսթաֆա Բաչա գազասը մէնաֆի սանտրընընն սէրմայէսի պուլունան պիր պուչուգ միլեօն ղրուշ գազասի մէգքիւրընն նուֆուզը էճնէպիյէ գալուսինտէն պազըլըրընընն պօղազընա կէչմիշ տիր։

Սահիպը մէգթուպ՝ պու պապատ վալիի միւլայէթ Հաճի Իզզէթ բաչա հազրէթլէրինին նազարը տըգգաթընը ճէլպ ու տավէթ իտէյօր։

—Պէլճիգա սէֆիրի իլէ Բուսիա վէ Ավսթրիա սէֆարէթլէրի պաշ թէքրճէմանլարը էվվէլքի կիւն Պապը Ալիյէ կիտիպ, Խարիճիյէ նազրը Սաիտ բաչա վէ միւսթէշարը Տատեան Յարիճիւն էֆէնտի հազրաթը իլէ պիրէր միւտտէթ միւլագաթ իթմիշլէր տիր։

—Գալաթատա խուրտավաճը թիճճարը Շամտանճեան Միհրան էֆէնին իզգարը իթթիս իթտիկինի կէչէն կիւն Ս-ոէ ԷՆ կազէթասընան նագլէն իյան իթմիշ իսէ տէ, ալտրղըմլը մալիմաթը մէվսուզէի ախիրէյէ կէօրէ, պունէն սալ ու ֆասլը օլմայրպ, պունտան մատտա էֆէնտիի մուամիլէյէ՝ Շամտանճեան մախլէսինի քէնտի պիրատէրի իլէ չէրիք օլտուղը զէման իսթիմալ իթմէքտէ վէ չիմտի իսէ պիրատէրինտէն արբրլտրընընտան պէրու Աշոտ մախլէսինի գուլլանմագտա իմիշ։

—Էվվէլքի կէճէ պէյտրուլունտա Օթէլ Ռուսալատա Ամերիգա սէֆիրի Մ. Գոգսընն իգամէթ իթտիկի տարէտէ իքի պէսէմէ պիր օտատա խրվմէթ կէօրմէքտէ իքէն, պիր իսքէմլէ իւզրինէ գօյմուշ օլտրգլարը լամպայը տէվիրմիշ օլտրգլարընտան, կազ բարլայը պ, ախէշ՝ բէրտէ վէ խալելարա սիրայէթ իթմիշ, վէ պէսէճէրտէն պիրի պու հալի կէօրէրէք, տիչիպ պալըմըշ իսէ տէ, տիկէրի ֆէրեատա պաշլամըշ օլտրընտան, սէֆիր Մ. Գոգս վէ ուշագլարը եէթիշէրէք ախէշի սէօնտիրմէյէ մուվաֆֆագ օլմուշլար տրը։ Միհթէրէգ օյան էշեա՝ 500 ֆր. գըյմէթինտէ իմիշ։

—Ավսթրիա իմբէրաթօրը թարաֆընտան ճէպէլը Լիպնան մութասարրֆիլրը պայթէրճէմանը թիւէրի իսքէնտէր պէյ իլէ Պէյրութի միւթասարրֆիլրը թէրճէմանը Մ. Ադաման ժօզէֆ էֆէնտիյէ ֆրանսաս ժօզէֆ Նիշանընընն շրմալիէլիք բիւթպէյէրի իթա գըլընմըշ տրը։

—Կէչէն հաֆթա ճուսմա կիւնի Գօնեատա չէտիտ պիր զէլզէլէ մուգու պուլմուշ իսէ տէ, պիր կէճնա խասարը մուճիպ օլմամըշ տրը։

Գօնիատա պու սէնէ պիրինճի տէֆա օլարագ կէչէն հաֆթա գար եազմայա պաշլայըպ, չիտտէթլի սուուգլար չըգմըշ տրը։

Համպուրկ, Գրոնսվիկ վէ Սաքսոնիա բէյանգօլարընա տաիր Աբթին Գէյլերեան էֆէնտիյին իլանը իշին 4 միւնճի սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլունա։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Քաղ. ժողով գարարյա աթիէքի Շրջաբերական թաչա Առաջնորդարանա իրսալ օլընմըշ տրը։

Արդարութեան գործոց վարչ. նախարարը ծանուցագիր մ'ուղղելով մեզ՝ կը յայտնէ թէ Օսմանեան երկրին մէջ եկեղեցի, դպրոց և հիւանդանոց կառուցանելու համար թէև արտօնութիւն կը տրուի օրինաց չրջանակին մէջ, սակայն գանձուելով առանց արտօնութեան կառուցեալ այս կարգի հաստատութիւններ, գաւառական իշխանութիւնք՝ նորոգութեան պարագայից մէջ հարկ եղած հրամանը տալու համար տատամսութեանց մէջ կիյնան. և հետեւապէս կանոնաւորելու համար այս վիճակն՝ կը յանձնարարէ ներկայացնել անհրաժեշտ կառուցեալ հաստատութեանց ցուցակն, նշանակելով իւրաքանչիւրին առձև ո՛ր կուսակալութեան, Միութեարրքիութեան և գայմագամութեան ներքև գտնուին։

Ըստ որոշման Ազգային վարչութեան քաղաքական ժողովոյ՝ սոյն բարձրագոյն հրամանն հաղորդելով Ձեզ՝ կը յանձնարարեմ որ եթէ Ձեր վիճակին մէջ առանց արտօնութեան եկեղեցի, դպրոց և հիւանդանոց կառուցեալ կայ, փութաք անոնց ցուցակն պահանջուած եղանակաւ հաղորդել մեզ, ծանուցանելով միանգամայն թէ ի՞նչ պարագաներու մէջ և ո՛ր թուականին կառուցեալ են։

ԿՆԻՔ Ս. ՊԱՏՐԻԱՐՔԻ

26 դեկտ. 1885

ի Պատրիարքարան Հայոց

Կ. Պոլիս

—

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ

ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՏՊԱՐԱՆԻ ՍՐԲՈՅՆ ՂԱԶԱՐՈՒ

	դրամ
1. Հայաստան պատմութիւն Վրաց—Ջուանշէրի պատմչի. մատենագրութիւնք նախնեաց	2 50
2. Տարերք Աշխարհագրութեան նոր պատկերազարդ	1.75
3. Բուսաբանութիւն նոր պատկերազարդ	2.50
4. Երկրաբանութիւն նոր պատկերազարդ	2.50
5. Շարք ընտիր պատմութեանց—երեք Մահապարտք	1.75
6. Պատմութիւն վարուց Մարիամ։	2.50

Կը վաճառուին ի Սեղբոս խան Մխիթարեանց գրասենեակը։

4-1

ՐՈՒՄԷԼԻ ՇԷՄԷՆՏԷՓԷՐԼԷՐԻՆԷՆ

ԹԱՀՎԻԼԱԹ ԲՐՕՄԷՍԼԷՐԻ

Պանգը Օսմանիտէ մէվճուտ պուլունան Ռումէլի տէմիր եօլլարը էսհամընընն կէսլէճէք ալտֆրանլա փէտրվարրն 1 Լինճի կիւնիւ քէշիտ օլունճագ 96 Լինճը գուրարընն Բրմէսլէրի՝ պանդը մէգքիւր իմզասը թահվիլընա օլարագ, Գալաթատա քէօրիւ պաշընտա Գօմսիսիօն խանը ալթընտա 9 նումէրօյու տիւքքանտա Իսրայէլեան վէ Գալճեան չիրքէթինէ պէտէր թէքմիլ իդպալի Քիկ 5 ղրշ. սատիլմագտա տրը։

Ճեէլոէլ Շ-ուէեէ

Իշպու բրօմէսլէր Պանգայէ Օսմանի իմզասը իլէ միմգի օլուպ, պունլարա պիր իքրամիյէ խապէթ իթտիկինտէ պէտէլի մէգքիւր Պանգատան ախզ օլունճաճընընտան, պինճէն ալէյհ տահա զիյատէ չայանը էնմիյէթ բրօմէսլէր օլտրընը տէրքէար տրը։

ԱՅՊԻ ՀԵՆ ԸՆԹԱՑՔ

(67)

Օգիստոս։— Մեր Դամիրի ինքնաշարժը ինչպես ասեցինք, ուղարկեցինք Ալեքսանդրապոլ։

Ֆրանսիա։— Հայ ազգաբնակչությունը ամենայն ուրախությամբ ընդունեցավ Ֆրանսիայի դեսպանի հայտարարությունը։

Ֆրանսիա։— Ֆրանսիայի դեսպանը Ալեքսանդրապոլ մեկնեցավ

ՐԷՍՄԻ

ԹԱՍՖԻՐԷԻ ՏՈՒՑՈՒՆ

99 սէնէսի դայէթինէ գատար թէրաքիւմ իտէն տույուն միւթէֆէրրիգաի Խազինէնին այրընա թէսվիյէսի իգթիզա իտէն գըսմընան մատատ ապամը սաբրէի մալիւմէսինին թէսվիյէսի հագգընատ թանզիմ օլունուպ մէրկէթը ահքատընա իրատէի Սէնիյէի հազրէթը Բաթիչահի չէրէֆմիւթէալիւգ պուրուրմուշ օլան Թասֆիյէի տույուն գարարնամէսինին սուրը իճրայէսինէ տաիր թալիմատ տրը։

1. մադդէ։—Թասֆիյէի տույուն գարարնամէսի մուճիպինճէ թապ ու թէհիյէ օլունան (հաղրլանան) թահվիլաթը՝ Խազինէի ճէլիլէ տաիրէսինատ թախսիս օլունան մահալատէ վէ գօմիսիոնը մախսուսընտան թասյին գրլընանագ մէմուրլար միվաճէէհսինատ նէզարէթ վէ գօմիսիոնճա ինթիզամ օլունանագ 2 ազայա մախսուս մէսհրէր իլէ թախթիմ օլունտրգտան (մէսհրլէնտիքտէն) սոնրա, պունլարտան պէհէր կիւն թէհիյէ օլունան մրգտարընընը գրյմէթը ումումիյէ վէ ատէտ վէ նումէրօսընը միւպէյիին գօմիսիոնճա բուսուլասը եաբրլարագ, վարիտաթ իտարէի ումումիյէսինէ գայտ իլէ Խազինէի ճէլիլէ վէզնէտարպաշրլրընա թէսլիմ իտիլէճէք, վէ պէրվէճէր մուհարբէր թահվիլաթըն թէսլիմինի միւպէյիին իտարէի մէրգումէտէն գախտէի ճարիյէսի վէճհիլէ մագպուզը եազրլարագ գօմիսիոնա իթա օլունճագ, վէ պու մագպուզլար՝ թէսճիլ չիւպէսինէ պատէդգայտ տէմիր գացա տէրունինտ վէ գօմիսիոնընէ նէզարէթի ալթընտա հրթզ գրլընճագ տրը։

2. մադդէ։ — Լինճի մատատէտ պէյան օլունտուղը իւզրէ, թէսլիմ օլունան թահվիլաթ՝ վարիտաթ իտարէի ումումիյէսի իլէ Խազինէ վէզնէսինճէ թուռնամագտա օլան եէվմիյէի ումումիյէյէ կէչիրիվէլիպ, կէրէք իրատ վէ կէրէք սարֆիյաթ իչիւն թասֆիյէի տույուն թահվիլինէ մախսուս իտարէի մէզգիւրէ իլէ գարշլրգէր թուռուլաճագ գացա տէֆթէրինէ գայտ ու իմա օլունաճագ տրը։

3. մադդէ։ — Թասֆիյէի տույուն գարարնամէսինէ մուայէէն օլան մէտարիֆաթ վէ մուխասսաթ վէ հէվայաթատան ցէրսատէթատ հէր քիմին եէտինատ նէ մզգտար սուրէթ վէ սէրկի վէ գուբօն վար իսէ, սահիպ վէ համիլէրի թարաֆրընտան ահտ օլտուղը տաիրէլէրէ միւրաճաաթ օլունարագ գայտը իլէ թաթպիգ, վէ 95 սէնէսի նիհայէթինէ տէկին միւտատէթէ ահտ պուլունանլարը գարարնամէի մախսուսլարը մուճիպինճէ իլճագ իտէն ֆարգլարը պէթթէնճի գուսուրընը, վէ 96 սէնէսինատէն պէրու միւտատէթ ահտ օլանլարընը հավի օլտուգլարը մէպալիղին լիւզումը թէսվիյէսի թաստիգ, վէ հէնուզ սուրէթ վէ սէրկիյէ բաղթ իտիլէմիշ պուլունանլար օլտուղը հալտէ, անլէր տախի պիր եանտան սուրէթ վէ սէրկիյէ բաղթ ու թէնսիգ իթտիրիլտիքտէն սոնրա, գօմիսիոնը մախսուսընա միւրաճաաթ իտիլէճէք տիր։

4. մադդէ։ — Տաիրէլէրինճէ թասթիգ օլունան սէնէտաթը թարիխ վէ նումէրօլարը վէ հավի օլտուղը մէպալիղին մրգտարը՝ գօմիսիոնան մէրիլէճէք մաթպու վարագալարա՝ համիլէրի թարաֆրընտան տաիրէ տաիրէ տէրճ իտիլիպ, սէնէտաթը մէզգիւրէ՝ պու վարագալար իլէ թէտգիգը տույուն չիւպէսինէ թէսլիմ գրլընճագ, վէ մուգագպիլինատ հէր վարագանըն հավի օլտուղը ագչէլէրին մրգտարընը միւպէյիին համիլլերի եէտինէ՝ չիւպէ մէօհրլէրիյլէ մէմհուր վէ նիւմունէսի վէճճէլ գօչանտան մագթու մուվագգաթ պիր իլմու խապէր վէրիլէճէք, վէ համիլլէր թարաֆրընտան պիր վարագայա 2 տաիրէ սէնէտաթը իտիալ օլունմայանագ, վէ հէր տաիրէ իչիւն պայգա պայգա վարագա թանզիմ գրլընճագ տրը։

5. մադդէ։— Սէրկի վէ սուրէթ վէ գուբօնլարըն րաթթը իլէ համիլլերի թարաֆրընտան տաիրէ տաիրէ թանզիմ ու իթա գրլընան վարագալարըն թէտգիգը տույուն չիւպէսինճէ թէտգիգաթ վէ թաթպիգաթը իճրա օլունտրգտան սոնրա, պունլարըն միյանընա թէգայիւա սանտրը ատիթը վէ ատլիյէճէ մահճուզ (հաճգ, սէքէսթրօ օլընմրշ) ագչէլէր վար իսէ, անլէր, վէ հէր գալէմին ահատատ (միաւոր) խանէսինտէքի քիւսուրաթը (կատորակ)՝ մէզգիւրը վարագալարըն սիւթունը մախսուսլարընա, վէ գուսուրը եանի ասհապընա ահտ պուլունան մրգտարը տախի քէզալիք սիւթունը մախսուսընա չիւպէճէ թէրգիմ, վէ մէզգիւր վարագալարըն գիյրէրի չիւպէի մէզգիւրէրէյէ մախսուս մէօհր իլէ թախթիմ օլընարագ, սէնէտաթը մէզգիւրէ՝ վարագալար իլէ պէրապէր լիճճլիթթատիգ գօմիսիոնա իթա գրլընանագ տրը։

6. մադդէ։— Մէզգիւր վարագալար՝ գօմիսիոնճա թէտգիգ վէ մէրպութաթը իլէ թաթպիգ օլընտրգտան սոնրա, թասֆիյէի տույուն թահվիլաթը իթատընը միւպէյիին գէյ, վէ գօմիսիոնա մախսուս մէօհր իլէ թախթիմ, մէթարաքը բիյասէթատէն տախի իմա օլունարագ մագամը նէզարէթէ իթա իտիլէճէք, վէ «մանէնէ» իշարէթի քէշիտ վէ գօմիսիոնա իատէ օլընտրգտա էտէ եազտրրլրագ իւզրէ, թագըմը իլէ թէսճիլը տէֆթէրը քէպիր շիւպէսինէ վէրիլէճէքտիր։

7. մադդէ։—Մատատէի սապզգատա կէօսթէրիտիկի վէճճէլ, մէրպութաթը իլէ պէրապէր թէսճիլը տէֆթէրը քէպիր շիւպէսինէ վէրիլէճէք վարագալար մուճիպինճէ, շիւպէի մէզգիւրէ մարիֆէթիյլէ չէքի եազրլրգտան սոնրա, իշպու վարագալարը հավի օլտրղը մէպալիղին մրգտարը պատէհու տաիրէ իթիպարը իլէ տէֆթէրը քէպիր կէչմէք իւզրէ, էվվէլա ժուրնալա գայտ վէ իվա գրլընճագ տրը։ Պու սուրէթլէ եազրլաճագ չէքլէրին գօմիսիոնճա վարագալարը իլէ պիթթաթպիգ թէմհիրիյլէ սուրէթ վէ սէրկի վէ գուբօնլար զրմպալանարագ իպթալ, վէ պու վարագալարա տախի վէրիլէն չէքին թարիխ վէ նումէրօսու իշարէթ իտիլէճէք տիր, վէ իշպու չէքլէր՝ վարիտաթ իտարէի ումումիյէսինճէ վէզնէյէ գարշը թուռուլաճագ գացա տէֆթէրինէ գայտ իթտիրիլմէք վէ հավի օլտրղը թահվիլաթ՝ վէզնէտէն ալընմագ իւզրէ չէք գօչանլարը թէմհիր իթտիրիլպ վէ էվվէլճէ վէրիլմիշ օլան մուվագգաթ իլմուխապէր կէրի ալընրպ, սահիպինէ վէրիլէճէք տիր։

8. մադդէ։—Մատատէի սապզգատա մուհարբէր վարագալարըն չամիլ օլտուղը մէպալիղ միյանընա թէգաիւա սանտրը ատիթը վէ ատլիյէ թէվգիֆաթը պուլունտրը թագտիրէ, իշպու ատիթաթ վէ թէվգիֆաթըն մրգտարը տախի համիլինէ իթա օլունան չէքլէրտէ մահալը մախսուսընա պայգաճա թէրգիմ օլունճագ, վէ մէզգիւր ատիթաթ վէ թէվգիֆաթ մուգապիլինատ իթտաը լազըմ կէլէն թասֆիյէ թահվիլաթը հէր ագչամ թէսճիլ չիւպէսի իտարէսինատէն պիրի հուզուրընընա վարիտաթ իտարէի ումումիյէսիյլէ վէզնէճէթուռուան գացա տէֆթէրի պիլմուգապէլէ թէմհիր իլէ, չէքլէրին իսթիրտատը սըրատա գօմիսիոնն ճըզտանընա եազրլրպ վէզնէտէ էմանէթէն հրթզ վէ թէվգիֆ իտիլէճէք տիր։

9. մադդէ։—Ասհապը մաթլուպ՝ գօմիսիոն թարաֆրընտան մէմհուր վէ վարիտաթ իտարէի ումումիյէսինճէ գայտ օլունտրզը մուսատտագ չէքլէր իլէ վէզնէյէ միւրաճաաթ էյլէտիքտէ, ճանիպը վէզնէտէն մէզգիւր չէքլէրին զիյրինէ 20 բարալրգ բուլ եաբրյտրրլարագ, վէ սահիպինէ թէմհիր իթտիրիլէրէք ախզ վէ հրթզ իլէ, մուգապիլինատ գտրարնամէի մախսուսը հիւքմինէ թաթպիգէն, մրգտար վէ էնվար (նէվէրի)՝ չէքատ միանտէրիճ պուլունան թասֆիյէի տույուն թահվիլի իթա օլունճագ, վէ մէզգիւր չէքլէր մուճիպինճէ պէհէր կիւն նէ մրգտար թահվիլ իթաը իլէ թէտտիրաթ վուգու պուլմուշ իսէ, պէրվէճճը մուհարբէր իթա օլունան թահվիլին գրյմէթը սւմումիյէսինի վէ ատէտ վէ էնվարը միւպէյիին հէր ագչամ գօմիսիոնընն թահթը թաստիգինատ վուգուաթը եէվմիյէ ճէտվէլի թանզիմ օլունուպ, մազամը նէզարէթէ թագտիմ ու իթա գրլընան վարագալարընն թէտգիգը տույուն չիւպէսինճէ թէտգիգաթ վէ թաթպիգաթը իճրա օլընտրգտան սոնրա, պունլարընն միյանընա թէգայիւա սանտրը ատիթը գայտատա պուլունան գրյմէթ տիրէ, ինչպու գրյմէթ ատիթաթ վէ թէվգիֆաթ իտարէսինատ գայտ օլունտրզը մուսատտագ չէքլէր իլէ վէզնէյէ միւրաճաաթ էյլէտիքտէ, ճանիպը վէզնէտէն մէզգիւր չէքլէրին զիյրինէ 20 բարալրգ բուլ եաբրյտրրլարագ, վէ սահիպինէ թէմհիր իթտիրիլէրէք ախզ վէ հրթզ իլէ, մուգապիլինատ գտրարնամէի մախսուսը հիւքմինէ թաթպիգէն, մրգտար վէ էնվար (նէվէրի)՝ չէքատ միանտէրիճ պուլունան թասֆիյէի տույուն թահվիլի իթա օլունճագ, վէ մէզգիւր չէքլէր մուճիպինճէ պէհէր կիւն նէ մրգտար թահվիլ իթաը իլէ թէտտիրաթ վուգու պուլմուշ իսէ, պէրվէճճը մուհարբէր իթա օլունան թահվիլին գրյմէթը սւմումիյէսինի վէ ատէտ վէ էնվարը միւպէյիին հէր ագչամ գօմիսիոնընն թահթը թաստիգինատ վուգուաթը եէվմիյէ ճէտվէլի թանզիմ օլունուպ, մազամը նէզարէթէ թագտիմ օլունտրզտան վէ թարաֆը նէզարէթէ ճիլը տէֆթէրը քէպիր շիւպէսինճէ գայտատը իլդ պիթթաթպիգ, պէտէլի վէրիլմիշ չէքլէրէ պէրապէր հրթզ իտիլէճէք տիր։

10. մադդէ։— Գօմիսիոնան համիլլերի եէտլերինէ վէրիլէն չէքլէր մուճիպինճէ, տէվաիր հիսապընա օլարագ սէրվէզպանը (պաշ վէզնէտատ) խազինէ թարաֆրընտան իթա գրլընան թասֆիյէ թահվիլաթընընն թէսճիլը տէֆթէրը քէպիր շիւպէսինատէն պէհէր այ տաիրէ տաիրէ, վէ 93 սէնէսի դայէթինէ գատար թօրտան, վէ 94 սէնէսինատէն 99 սէնէսինէ տէկին սէնէ սէնէ կէօսթէրիլէրէք, պ'էրը ճէտվէլի թանզիմ վէ դէյլի թաստիգ վէ զրմպալը օլարագ մահֆուզ պուլունան սուրէթի վէ սէրկի գուբօնլարը վարագալարը իլէ մաէն բաղթ օլունարագ, օ տաիրէնին սէրկի մէմուրը մարիֆէթի վէ գօմիսիոն վէսաթէթի իլէ մէսարիֆաթ իտարէի ումումիյէսինէ պիրիրսալ, սէնէլէրի թախսիսաթ սէրկիսինատէն թէնզիլ իթտիրիլէրէք, ալէլ ուսուլ վարիտաթ իտարէի ումումիյէսի մարիֆէթիյլէ մագպուզը եազտրրլրպ, գիքր օլունան սուրէթի վէ սէրկի վէ գուբօնլար մէմուրը մումարիլէյհէ իատէ օլունճագ, վէ մէզգիւր մագպուզ պիլախզ գօմիսիոնտա հրթզ իտիլէճէք տիր։

11. մադդէ։ — Խազինէի ճէլիլէ վէզնէսինճէ մաթլուպաթը միրիյէյէ մուգապլ ախզ օլունան թահվիլաթընն ալէլուսուլ վարիտաթ իտարէսինճէ մագպուզը եազրլարագ, մուամէլէի գայտիյէսի իյթա վէ պիթթէմհիր սահիպինէ իթտաընտան սոնրա, ալընան թահվիլէր՝ հէման զրմպալանարագ վէզնէտէ հրթզ իտիլէճէք, վէ պէրվէճճը մուհարբէր զրմպալանան վէ տէվաիր վէ վիլայաթտան զրմպալը օլարագ պիվիւրուտ թէսլիմ գրլընան թահվիլաթընն ճինս վէ մրգտարընը միւպէյիին մագամը նէզարէթէ հէր կիւն պիր ժուրնալ թագտիմ օլունուպ կէօրիլտիքտէն սոնրա գօմիսիոնա, վէ գօմիսիոնճա լիճճլիլ գայտ թէսճիլը տէֆթէրը քէպիր շիւպէսինէ վէրիլէճէք տիր։

12. մադդէ։—Տէվաիր վէզնէյէրինճէ մաթլուպաթա մուգապիլ ախզ օլունան թահվիլաթ՝ զրմպալանարագ իրսալաթ մագամընտան խազինէյէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

13. մադդէ։— Վէզնէտէ զրմպալը օլարագ մահֆուզ պուլունան թահվիլաթ՝ ժուրնալլար մուճիպինճէ այտան այա գօմիսիոն մարիֆէթի իլէ վէզնէտէն ախզ վէ գրյմէթը ումումիյէսիյլէ էնվա վէ ատէտինի իրաէ իտէր պալասը տէֆթէրլի մագպաթասը թանզիմ գրլընճագ, վէ իշպու մագպաթա մագամը նէզարէթ թագտիմ իտիլիպ, խազինէճճէ մասրաֆ գայտը մուամէլէսի իճրա իթտիրիլէճէք, վէ գօմիսիոն վասթասը իլէ հարգ (եազրլաճագ) վէ իպթալ օլունճագ տրը։

14. մադդէ։— 99 սէնէսի դայէթինէ (սոնունա) գատար թաշրալարճա թէէտիյէսի լազմ կէլէն տույունընն ուսուլ վէ նիզամընտ թէվֆիգէն, թէտգիգաթը մուգթազիյէ պիլ իճրա, մրգտարը իլէ ագչէնին ճինսինի վէ հանկը սէնէլէր տույունընտան պուլունտրզընը միւպէյիին նիւմունէսինէ թէվֆիգէն պիր ճէտվէլի թանզիմ, վէ պու ճէտվէլատ հէր տաիրէյէ ահտ պուլունան տույուն գրսմ գրսմ վէ թէգաիւտ սանտրզը ահտաթը տա էսամիսի հիզալարընտա գալէմ գալէմ իրաէ վէ թէրգիմ օլընրպ, պունլարընն զեյլերի գազա վէ իվա վէ վիլայէթ իտարէ մէճլիսլերինատէն պիթթէսէլսիլ (սրրա իլէ) պա մագպաթա թաստիգ վէ պէհէր ճէտվէլէ սրրա նումէրօսը վազ վէ թէնմիգ օլունարագ, տողրուճա Մալիյէ նէզարէթը ճէլիլէսինէ իրսալ գրլընճագ տրը։

(Տէվամ)

ՄԻԽԹԷՖԷՐԻԳԱ

Կէչէն ճումա էրթէսի կիւնի Զանագ գալէսինատ չէտտա պիր պօրա վուգու պուլուպ, 30 սաաթ միւթէմատիյէն եազմուր եազմըշ, վէ հիվարտա պուլընան պիր չայ ճօշարագ թարլարտա սու պասմըշ տրը։ Ամէրիգա գօնսօլաթսըընը պիր ազ էօթէսինատ գարատա պուլընան քիւչիւք պիր եէլբէն կէմիսինէ եըլբրրմ տիւշէրէք տրէյինի բարչա բարչա իթմիշ իսէ տէ, տէրունինտ քիմսէ պուլունմատըղընտան, նուֆուսճա պիր թէլէֆաթ վագը օլմամըշ տրը։

—

Բարիզտէ մուգիմ սիւֆէրաի իճնէպիյէ՝ ալաֆրանկա եըլ պաշը միւնասէպէթիյլէ էլիգէ սէրայընա պիլագիմէ Ֆրանսա ըէխը ճիւմհուրը Մ. ժիւլ Կրէվիյէ բասիմէի թէպրիքի իյթա իթթիքլէրինատ, Բարիզտէ Բաբա վէքիլի օլուպ սիւֆէրանընն գրատէմիսի պուլընան Մոնսէնէօր տի Բէնտ՝ սիւֆէրաի միւշարէլէյհիւմ նամընա իյրատը նութգ իլէ, Ֆրանսա հագգընտա իճրատ թէմէնենիյաթտա պուլընմըշ, վէ Մ. ժիւլ Կրէվի տախի ճէվապէն Ֆրանսա թարաֆրընտան պէյանը թէշէքքիւր էյլէմիշ տիր։

—

Կէչէն սալը կէճէսի Շուտտա պիր խանտան գազաէն աթէշ զուհուր իտէրէք, մէզգիւր խանընն 10 օտասը իլէ ալթընտա պուլընան 19 մաղազա միւհթէրէգ օլմուշ, վէ պիր համմալ տախի ֆիրար իտէմէյէրէք եանրպ թէլէֆ օլմուշ տրը։

—

Եուրէ։ Նամընտա պիր Եունան սէֆինէսի՝ Պասրը Սէֆիտ միւթէվէճճիհէն պուղտայ համուլէսիյլէ Իպրահիմէն հարէքէթ իթմիշ օլտրղը հալտէ, կէչէն չաշէնպիհ կիւնիւ վարնա գուրպինտ գարայա օթուրմուշ իսէ տէ, թայֆալարը սալիմէն գուրթարըլմըշ տրը։

—

Պէրլին կազէթալարընտա օգունտուղընա կէօրէ, իմբէրաթօր Կիյեօմըն Բրուսիա գրալրղը մագամընա գուուտընն 25ինճի սէնէի տէվրիյէսի միւնասէպէթիյլէ Պէրլինատ սէրայը իմբէրաթօրիտէ քէշիտ օլունան զիյաֆէթատ, իմբէրաթօրը միւշարէլէյհ՝ Օսմանը սէֆիրի թէվֆիգ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինէ սուրէթը ֆէվգէլատատ հիւրմէթլէ, քէնտիսիյլէ միւտատէթը մէտիտէ միւքաբալէմէ իթմիշ, վէ պու խուսուս՝ էնգարը տրգգաթը ճալիպ օլմուշ տրը։

—

Բուսիա թուրուգ ու մէապիր նէզարէթի՝ Գրատէնիզ իլէ Պալթիգ տէնիզի պէյինատէ պիր գանալ աչըլմասը զրմընտա ամէլիյաթը էվվէլիյէ մէսարիֆինի թէսվիյէ իթմէք իւզրէ պիր թախսիսաթ թալեպ էյլէմիշտիր։ Մէզգիւր գանալ կէլէճէք իլգ պահարտա գազըլմայա պաշլայաճագ տրը։

—

Մահուտ Մէհմէտ բէհլիվանընն չէթէսի՝ ախիրէն Շիլէ գուրպինտ 3 եօլճըլը տախի սօյմուշ տրը։

Շիլէտէ չիֆթլիք սահիպի պուլունան Հաճի Բանայոթ Նամ քիմսէ՝ 100 լիրա վերմէք իչիւն մէզքիւր հայտուտա չէթէսի թարաֆընտան եէնինէն թէհտիա օլընտրզընտան, քէնտի գօյուն սիւրիւլէրինին մուհաֆազաը իչիւն պիր թագրմ եիկիտ Ադնավուտլարը խըզմէթինէ ալմըշ օլմազլա, մէրգուման Ադնավուտլար իլէ հայտուտլար պէյինինատ եագընտա պիր մուհարէպէ վուգուը մուհագգագ կէօրիւնիյօր իմիշ։

ՄԵՆՏՈՐ

ՄԷՋՄՈՒԱՑԷ ՄԷՊԱՀԻՏՈՒ ՄԻԻԹԻՏԻ

1886 ՑՈՒՆՎ. ԱՑԸՆՏԱՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ

ԻՐԻ ՀԱՅԹԱՏԱ ՊԻՐ ՏԷՖԱ ՆԷՇԵՐ ՕԼՈՒՆԱՃԱԳ ՏԸՐ

Քիթապ վէ կաղէթա օգուտագ արզուարընն միլէթիմիզատ կիւն պէ կիւն չօղալմասընտան պիլիթիֆատ՝ ումումրն հիւսնիւ գապուլընա մաղհար օլուր իւմիւիյլէ ՄԵՆՏՈՐ խսինատ պիր բիսալէի մէվգութէ նէշրինէ ճէսարէթ իտիմիշ տիր։

Էրպապը մէրագը էմնիյէթինի սուի խթիմալ իթմիշ օլմամագ իչիւն՝ բէչինէն իկթարա մէհպուրը քի, չու թէշէպպիւսատէն մէրամմրը՝ տահա գիյատ էհալիմիդին ավամ թագըմընա միւֆիտ օլապիլէն էֆքեար վէ մալիմաթ վերմէք օլամագ տրը։ պինապէրին, Մէճմուամրը՝ ալէսսէվիյէ աշզգ Թիւրքճէ լիսանտա, տինէ, ախպագա, իտարէյէ, թալիմ ու թէրպիյէյէ վէ ֆամիլիեարա մախսուս մէսէլէյէրէ հասրը տիգգաթ իտէճէք, վէ արա սրրա էրմինիճէ պէնտլէր վէ իլմէ տաիր պահպարտ տախի տէրճ օլունաճագ տրը։

Շիմտիլիք, պունատան զիյատ վատարը իթմէքտէն սարֆը նազարլա, միլէթին մանէվի թէրգգիսինէ ճիւղի պիր խըզմէթ իչիւ իլէ մագպտիմիզի ֆիլէն իճրա իտէճէյիմիզի մէմուլ իտէրիզ։

Անճագ, Մէճմուամրընը նէշրինատէն ասըլ մագսատ՝ էհալինին թէնվիրի էֆքարը օյուտընտան, վէ մէմուլ օլընան զայէթ ճիւղի հասրլաթը տախի պիր մէքթէպպէ միանհասրը պուլունտրզընտան, հէր թարաֆտա մուգիմ ԱդամՆորդ վէ Ֆահանայ հայրլարընն վէ կաղէթա միւտիրի վէ մէքթէպպ միւտէրրիսի լ ֆէնտիլէրին վէ միլէթին թէրգգիսինէ խահիչէր պիտիմէ զէվաթը քիրամանն՝ մէզգիւր իքի ճիւղէթի տախի նազարը էհէմմիյէթէ ալմալարը վէ բիսալէմիզին հէր սընըֆի արասընտա թամիմինէ զայէթ պույուրմալարը խասսէթէն բէճա օլունը։

ՄԵՆՏՈՐ հէր իքի հաֆթատա պիր, 16 սահիֆէսէն իպարէթ օլարագ Իսթանպոլտա թապ վէ բասմա իլէ հէր թարաֆա իրսալ օլունճագ տրը։

Ապոնէ պէտլի՝ բասմա մէսարիֆի իլէ պէրապէր, հէր մահալ իչիւն սէնէվի եաղընրգ 30 ղուրուշ տրը։

Ապոնէ եազրլմագ խթէյէնէրին վէ տէրճի իչիւն մէքթուպ կէօնտէրէնէրին՝ չու ատրէսէ միւրաճաաթլարը լազմ կէլիր։

«Այնթապտա Վարդանեան մէքթէպիտէ ՄԵՆՏՈՐ բիսալէսի իտարէսինէ»
Իսթանպօլտա իտարէսի՝
Ա. Պիպէճճեան էֆէնտի
Յակոբեան խան Նո. 14

ԲՈՒՍ ԷՄԹԱՍԸՆԱ ՄԱԽՍՈՒՍ ՄԱՂԱՋԱ

Գալաթատա Ալէքսիատի խանընտա 1 նումէրօտա թօրտան վէ բէրաքէնտէ սաթըլրը։

Եէյինթիյէ տաիր օլան էն ալա վէ նէֆիս Բուս էմթասսընը տօղրուճա մահալինէն կէթիրտիպ ֆիւրուխթ իթմէ սիյէ չէհրիմիզատ հիւնիւ նամ ուշէօհրեթ քէպ իթմիշ օլան մէզգիւր մագազատա պէրվէճճը աթի մէզգիւլաթ ֆիւրուխթ օլունմագտա տրը։

	Դրշ.
Սիյահ Ադզու խավեարը՝ իւչ ատէտի պիր օգկալրգ մունթազամ	
գութուլար իյինատ	81
Գազլօթ խավեարը՝ ֆրշը իյինատ, օգկասը	65
Թօմպրուգ խավեարը՝ » » »	54
Սիպիր եաղը՝ խալիս վէ սաֆի օլարագ պիրինճի ճինստէն, պէօյուբ վէ 25 օգկալրգ ֆրշըլար իյինատ օգկասը	14
Իքինճի ճընս՝ օգկասը	15
Մագարնա վէ չէհրիյէնին էնվար՝ օգկասը	5.75
Սիպիր եաղըլա եաբրլմըշ բէքսիմէթ՝ օգկասը	7
Շէբէրլի բէքսիմէթ՝ օգկասը	8
Թիւթիւն տիլի՝ չիֆթի	25
Էնվաի Թուզը վէ Թիւթիւն պալըգլարը	
Մօսգուտատա եաբրլան վէ Բուսճա «Եաղիքի Վսալէ» Թապիր օլունան տիլէր՝ չիֆթի	50
Գիրինճի ճինս ուն՝ օգկասը	4

Թօրտան ալանլարա սգոնթօ օլունը։

Մէզգիւր մաղազա՝ հէր նէվ սրբարբյաթը քէմալը տիգգաթլա եէրա իտէր վէ գօմիսիոնա հէր նէվ էմթաա ֆիրուխթ էյլէր։

Թ. ԳԱՄԱՐԱՏՕ վէ ԳՈՒՄԲ.
72—2

ՏԱՎԱ ՎԷՔԻԼԻ

Մ. ՊԱԲՏՕ ՎԷ ՃԷՆԷՐԱԼ ՍԷՔՐԵՏ

Սէնկյը վաֆիրէտէն պէրու Սթամպօլտա տավա վէքիլէթլէրինատ պուլունարագ էլեէվմ Գալաթատա Վօյվոտա վէ Զընար սօգաղընտա Նարլեան խանընտա մուգիմ Ֆրանսըզը մէշհուր Մ. Գարտօ՝ պու քէրրէ Մէքթէպը Հուգուգը Շահանէտէն մէկզունիյէթ բուռուսընը հաղ ճէկիրեան Սէրքիս էֆէնտիի բէֆգաթընա ալարագ, սրրի էֆնէպի գօնսօլաթօլարը իլէ Գիրինճի Մէճլիսը Թիճարէթէ ահտ միւխթէլիֆ տավալարտան պագգա, պունատան պէօյլէ միքիյէ վէ հուգուգիյէ վէ թիճճարիյէ վէ ալէքթիլագ ումուրը ճէզարիյէյէ ահտ տէավիի Օսմանիյէյի տախի գապուլ իտէճէք տիր։

Տեղեկագրեր Մոտ Հեղինակներեն

ԻԼԱՆ

Իշխու յունվարը Վինեն իթիպարեն աթիւզդիքը չեփոխի իլէ պիր սէնէ միւտտէթլէ ապօնէ գապուլ, վէ լաագալ եէվմի 75 լիթրայա եանի 5 գրպայա գատար սու ալան միւշթերիլերէ էհվէն սուրեթտէ սու իթա օլունմասընա չիրքէթ թարաֆընտան գարար վէմիվիշ տիր։

Իշխու ապօնէլէր՝ սէնէվմի լաագալ 45 լիրա քիրասը պուլունան վէ տերունկլերինտէ եալընըզ պիր ֆամիլեա ոաքին օլան խանէլէր իշուն գապուլ օլունաճագ տիր։

Գումբանեա՝ ինչաաթը լագըմէլի քէնտի մասրաֆը իլէ իճրա իտէրէք խանէլէրինին ավլու գաթլարընտա միշթերիլինէ սու թէսլիմ իտէճէք տիր։

Խանէնին տիկեր թարաֆլարընա սու թէվզի օլունմագ իւզրէ միշթերի մարիֆէթի իլէ տախլի վէ եախոտ խարիճի ինչաաթ իճրասը՝ մէմնու տիր։

Շիպէլերին սէնէվի սու իճրէթի իլէ մըգեասընին գըյմէթի 90 ղրշ. տիր։ Ապօնէ պէտէլի սէնէվի 110 ղրշ. օլտուղընտան, պիր միշթերի եէվմի 5 գրպա սույա՝ սէնէվի ճէման 2 լիրա իլա իտէճէք տիր։ Մոդեաս իլէ՝ ապօնէ մըգտարընտան ֆազլա սու ալընտըղը հայտե, ումումի թարիֆայա թաթպիգէն, պէտէլի իյֆա եանի ֆազլա ալընան սուլարին պէհէր միքեապ մէթրօսընա սիքքէի խալիսէ օլարագ, 4 ղրուշ ալընաճագ տիր։ 4—2

ՄԻՔՅԻՄ ԻԼԱՆ

Գալաթատա Գումխօն խանընդն գարշըսընտա Ն. 9 Ղ. Փ. Զսբուրեան մաղազասընտա իշխու 1886 փետրվար պիրտէ (ռումի յունվար 20տէ) Զարպխանէի Ամիրէտէ ալէնէն քէշտէ օլունաճագ Ռումէլի շըմէնտըֆէր ագպօնլարըն թէքվիլ իքրամլէ գազանան նումէրօսը 5 ղրշ. սաթրըմագտա տիր, վէ Պուքրէշ, Ավաֆրօ-Մաճար, Պարի վէ սայր հէր նէվ էվրաքանըն իքրամլէլի թահվիլաթլարը ալընրպ սաթրըմագտա օլտըղը դիպի, գազանըմըշլարըն պէտէլլերի ըսմը ճէտվէլ մուճիպինճէ թէէտիյէ օլունմագտա տիր, վէ երինէ մաղազան մէգքիւրտէ էվրագը սահիհէ բուլլարը իլէ տաբրէ բուլլարը վէ բէսմը գօնթրաթ քեազրը սաթըլմագա օլուպ, էհալիյէ սուհուլէթ օլմագ իչուն իչպու բուլլար իլէ տաբրէյէ միւրաճաաթ իթմէքքինին բէսմէն գօնթրաթ իճրա օլունմըշ օլուբ, վէ հէր տարէրէնին էմաք վէրիլիէրինին մուամէլաթը թէսվիյէ օլունը։

Մաղազասդա թէչրիֆէ բաղլէթ պույուրան ղաֆլարա թաֆսիլլի մալիւմաթ վէրիլիպ, եէսլէրինտէ օլան իքրամիյէլի էվրագլարընին նումէրօսը պագըմագտա օլտըղը կկի, թաշրայարտան սըբաբըշլար վէ մալիւմաթ իսթէյէնէլէր սըբաբըշ պէտէլերի իլէ ճէվապընին բասթա իհտիյաթի պիրլիքտէ կէօնտէրտիքլէրինտէ անլատ իճրա օլունը։

Գալաթատա Գումխօն խանընդն գարշըսընտա Ն. 9
Ղ. Փ. Զ-ֆ-ռ-ե-ան

ԻԼԱՆ

Պէհէր իքի այտա պիր քէշիտէսի մուգարբէր օլան Ռումէլի տէմիր եոլ Թահվիլաթ գուրասը՝ իշխու 1886 սէնէսի ալաֆրանկա փետրվարընն պիրինճի կիւնիւնտէ 96ընճը տէֆա օլարագ Զարպխանէի Ամիրէտէ քէշտէ գըլընաճագ վէ գուրա իքրամլէյէրինին պիրինճիսի 500,000 իքինճիսի 25,000 48 ատէտի 75,000 վէ 450ատէտի տախի 400էր ֆըրանգ գազանաճագլարընտան, մէգքիւր իքրամլէյէլրատէն զայէթլէ հիզի պիր ֆէտտաքէրլըգա թէհրիպէլի թալի պիրլէ հիսսէ մէնտա օյնաղ իւզրէ մէշհուր պանքէր Մ. Զարիֆի վէ Եսայեան պանգալարընն թահթը թէէմինաթլարընտա օլան Բէօռէ պիլէթլէրինտէն իքրամլէյէնին թամընա օլաբիլ իսթինգագ իտէնէլէրի 7½, նըսֆը 3, վէ ըուպը տախի 3 ղրշ. ֆիյաթլա Ֆիրուսֆթ օլունը։ Մէճճանէն վէրիլէճէք ճէտվէլ տերունինտէ պուլուենան նումէրլարընն խարճը գազանլ օլունմագ։ Թաշրատան կէլէն սըբաբըշլար՝ բօսթա պէտէլի կիւնիւնտէ վէրիլմէք իւզրէ բօլիցա վէ հէր լիսանտան մէքթուպ գապուլ օլունը, մուգատտամ քէշիտ օլունմըշ նումէրօսլարը մուայէնէսի ըույէթ օլունը։ Սըբաբըշլաթ տէրհալ իճրա օլունը։

Մուամէլաթը մէգքիւրլի իճրա իսէն զաթը մէրքէզի՝ Գալաթա քէօրիւ պաշընտա 33 նումէրօլը մաղազատա մուգիմ Մարգար Գուլազարեան տըր։

Մուամելէյէ Գուլազարեան Մարգար էֆէնտիին մաղազասընտա հէր հանկը տէվամրէ մէնտուպ օլուրսա օլսուն էմլաք վէրիլմի մուամէլաթը տախի զայէթ մէնֆաաթլը սուրէթտէ թէսվիյէ օլունը։

ՍԱՌՐԱՖԻՏ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 8 Ցունվ.

Ինկլիզ ահամը Ինկ. Լիր.	99-¾
Օսմ. էհամը աշըլաը	13-13/16
» » գաբանաը	13-¾
» » Սէրի Ա	24-¼
» » » Գ	15-¼
» » » Ա	13-¾
Օթօման 1871	66-¼
Օսմանլը Գանդասը	09-¼
Ռուսիա իսթիգրադը	95-½
Մըսրը տուլ. մութահրտէ	64-
» իսթիյազը	87-⅝
Տարբա Սանիէ (Մըսրը)	62-
Ռօշիլտ իսթիգրադը	88-
Մատարիսթ. էհամը 1877	-
Գամպիս Բարիզ 5 այ վասէ	-

Բարիզ 8 Ցունվ

Ֆրանս. էհ. 3 % ֆր.	80-92½
» » 4½ %	110-05
Եէնի Սամ. էհամը աշըլաը	15-92½
» » » գաբանաը	15-92½

Մէ-դ-ռ-ե-լէ

Սեռի Գ.	15-25
» Ս.	13-30
Ռումէլի շըմէնտըֆէրի	34-25
Օսմանլը Բէժիսի էհամը	-
Օսմ. Գանդասը	481-25
Գրէքի Լիսնէ	525-
Գրէքի Ֆօնտիկ	1525-
Լիսն ագսիոնը	1255-
Սուէիշ ագսիոնը	2160-
Ռուսիա 5 % 1877	099-¾
Իթալիա էհամը	96-10
Լոնտրա մութահրտէ	325-
Լիսնէ 5 % 1879	252-50
Գամբրա 3 այ վասէ	25-25

Վիէննա 7 Ցունվ.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիս	-
Ռումէլի շըմէնտըֆէրի	17-

ԳԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Էհ. ում. տիւն ագշ. գաբ.	15- 5
Ռու. տապահ աշըլաը	15- 1
Մըսրը մութահրտէ. գաբ.	70-25
Սու տապահ աշըլաը	70-25
Սեռի Ա.	24-20
» Գ.	15-
» Դ.	15-
Ռումէլի շըմէնտըֆէրի	34-50
Ազչէ փարէզի	6-
Ռէբօր Ղրշ.	-
Էվամլէսիզ »	00-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՕՒՕՆԼԱՐԸ

Գրէքի ժէնէրալ	6- 5
Ամամլօլ պանգասը	3-35
Օսմէնէ ժէնէրալ	3-20
Թրամվայ	2-92½

ԱԳԶԷԼԷՐԻՆ ՖԻԾԱՔԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.ատան	Ղ. Բր.
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	107-36
Տէքսիրի »	97-
Զէյլիք »	102-20
Ռիֆըրը »	102-20
Գայմէ	-
Ինկիլիզ լիրասը	110-04
Ֆրանսէզ ալթունը	87-25
Բօլ	90-08
Դրէսդէն ալթունը	51-10
Նաբոլէօն գայմէսի	9-15

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊ ՍԷՐԱՕՓԷՐԻ
ՀԱՆԻՊԸ ԱԼԻՍԻՆԱԷՆ

Նիզամիյէ էրզագ անպարը իչուն միւ պայասը միւնագասատա օլան պին սանտրգ Ամէրիգա կազընը պէհէր սանտրդը օթուզ պիր ղուրուշտա թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ իչպու քանունը էվվէլը ռումինին երիմի սէքիզինճի ճուսա էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, վէ օթուզընճը բազար էրթէսի կիւնիւ երիզտե պէշ թէնզիլի գապուլ օլունաճաղընտան։ Թէնզիլը ֆիյաթ իլէ իթայա թալիպ օլանլարը Լէվգայիմաթը Ումումիյէ տարէսինէ կէլմէլերի իլան օլունը։

26 քեանունը էվվէլ 1885

3—2

Գարասի վիլայէթը ալիյէսի տախիրինտէ օլուպ միւտտէթը իթիգամը 301 սէնէսի շուպաթը նիհայէթինտէ խիթամ պուլանագ օլան Մանեաա կէօլիհնին սայրը մահի վէ պահրի գուլը վէ սարէթ ռուսումընընն չէրիաթը սապգասը մուճիպինճէ վէ 3 սէնէ միւտտէթլէ թալիպինէ իհալէսի մուգարրէր օլուպ, սէնէի մէրգումէ շուպաթընն Ֆիւնճիս կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, իլթիգամա թալիպ պուլունանլարընն չէրիաթը սապգասը մուհիպինճէ վէ 3 սէնէ միւտտէթլէ թալիպինէ իհալէսի անրամագ իւզրէ եէվմը մէգքիւրտէն էվվէլ Ցույունը Ումումիյէի Օսմանիյէ վարիտաթը մուխասասէսէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի լազըմ կէլէճէկի իլան օլունը։

26 քեանունը էվվէլ 301

3—2

Տարբէի էվգաֆը Հիւմայուն բայուճճըլընընն պէտէլի լիրան Օսմանի 100 ղրշ. հիսապը իլէ իթա օլունմագ չարթը վէ չէրիաթը սարէթի մուգարրէրէսի իլէ իճրա օլունան միւզայէտէսինէ թարիխը թէսիմինտէն իթիպարէն պիր սէնէլիկի 18100 ղրշ.տա թալիպի էօհտէսինտէ պուլունարընա վէ քեանունը սանինին ճնճը բազար էրթէսի կիւնիւ իհալէի գաթիյէսի իճրա զըլընաճաղընա պինանէն, զամմ իլէ թալիպ օլանլարըն էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի սոն տէֆա օլմագ իւզրէ իլան օլունը։

24 քեանունը էվվէլ 301

3—2

ՇԵԿ ԼՕՆԴՐԻՆԻՆ
ՍԼԳԶԷՎԱԹ ՆԱՐԸ

	տոկ.	օթ.	Ղ.	Բր.
Լահանա	1		8	
Բրատա	1		12	
Սրանագ	1		15	
Իպէ կիւմէճի	1		30	
Նալկամ	1		4	
Գարնապահար	1	1	20	
Հաղուճ	1		14	
Բէրէվիզ	1		15	
Եէր էլմասը	1		12	

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Էվգաֆը Հիւմայուն վարիտաթը ումումիկէ իտարէսի մահալլիսինտէ չիւպէսինտէ պէհէր կիւն միւդայէտէլերի իճրա օլունմագտա օլան աթիւզդիքը մահլիսաթը մուայյէն օլան 4 հաֆթամը միւտտէթը իլանընտան 2նճի հաֆթամը օլան իշպու 1301 սէնէսի քեանունը էվվէլին 25ինճի բազար երթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն պիր հաֆթա զարֆընտա թալիպ օլանլարը գըյմէթը մուխամմէնսինին էօրիդնէ միւսավի թէէմին ապգէսիյէ պէրապէր իտարէի մէգքիւրէյէ միւրաճաաթ իթմէլերի լազըմ կէլիպ պէտէլը մուճճէլէյէ մահսուպէն սուրէթ վէ սերկի գապուլ օլունմագաճաղը 2նճի տէֆա օլարագ իլան օլունը։

. . 10 . . 8000(1).— Սուլթան Սէլիմտէ ճաֆէր Սուպայը մահալլէսինտէ մէքթէպ սօգաղընտա թէրպիէն 80 մէթրօ մէնզիլ արսասը։

. . 155, 157 . . 8000.— Պէյօղլուտա Շեյխ իլ հարէմ մահալլէսինտէ Հիւսէյին աղա վէ Բարաս սօգաղը իլէ եէնի չէհիր ճատտէսինտէ թէրպիէն 97 մէթրօ արսատա 4 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ 70 մէթրօ պաղչէ վէ թահթընտա չէհրի 540 ղրշ. քիրալը պիր պապ գասսապ վէ պիր պապ պագգալ վէ պիր պապ ֆէսսի վէ պիր պապ էսկիճի տիւքքեանլարընն 3տէ պիր հիսսէսի։

. . 5, 5 . . 15750.— Ֆիւլիւք Մուսթաֆա Կիւլ ճամի մահալլէսինտէ Ա.յա Գարու ճատտէսինտէ թէրպիէն 55 մէթրօ արսատա 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ պիր գույու վէ 49 մէթրօ պաղչէյի միւթէմիլ պիր պապ ախչապ մէնզիլ վէ ԻԹԹիսարինտէ 57 մէթրօ արսատա 2 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույուրը միւշթէմիլ քեարկիր մէնազլիէն 8 հիսսէտէն իքի հիսսէսի։

. . 17, 19, 21 . . 4285.— Պէյգօղ գարիյէսինտէ Գարաճա պրուն ճատտէսինտէ թէրպիէն 266 մէթրօ արսատա 8 օտա վէ 1 գույու վէ ԻԹԹիսարինտէ չէհրի 100 ղրշ. քիրալը սէմէրճի վէ տէմիրճի տիւքքեանլարընը միւշթէմիլ 8 պապ պէքեար օտալարը իլէ տէքեաքինը մէգքիւրէնին 7 հիսսէտէն 2 հիսսէսի։

. . 128 . . 1000.— Զարանպատա ճէպէճի պաղը մահալլէսինտէ Զարշանպա ճատտէսինտէ թէրպիէն 504 մէթրօ պիր գրթա համմամ արսասընընն 5 հիսսէտէն պիր հիսսէսի։

. . 82 . . 1200.— Գասըմ բաչատա Համի Ահմէտ մահալլէսինտէ Ուզուն եօլ տերէ ճատտէսինտէ թէրպիէն 91 մէթրօ արսատա զահրընտա պիր օտա իլէ 19 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ չէհրի 50 ղրշ. քիրալը պիր պապ տիւքքեան կէտիկինին վէ միւլթինին 5 հիսսէտէն 1 հիսսէսի։

. . 7 . . 10000.— Սթավրօզտա Գոսթան էֆրաֆընտա թէրպիէն 5835 մէթրօ արսատա 5 օտա վէ պիր գույու վէ չէհրի 40 ղրշ. քիրալը մուգատտամ Թարլա վէ էլեեվմ պիր գրթա պօթանընն պիւթիւնու։

. . 1, 5 . . 5000.— Գաբանը Տաղիտ Եավուզ Արսլան Տէյիրմէն սօգաղընտա թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա 5 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ թահթընտա պիլա կէտիք վէ չէհրի մա մէնզիլ 220 ղրշ. քիրալը պիր պապ մէնզիլ մա տիւքքեանընն բուպ հիսսէսի։

. . 16 . . 5000.— Էսկ բազարընտա Մաղնիսալը Մէհմէտիյաթ մահալլէսինտէ Էսկ բազարը ճատտէսինտէ թէրպիէն 53 մէթրօ արսատա 4 օտա վէ 1 սուֆա վէ պիր գույու վէ 15 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլ։

. . 98 . . 5000.— Գուզկունճուգ գարիյէսինտէ Գուզկունճուգ ճատտէսինտէ թէրպիէն 76 մէթրօ արսատա զահրընտա 256 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 500 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ կալինօնընն 16 հիսսէտէն պիր հիսսէսի։

. . 52 . . 5000.— Ֆաթիհէտ Մխմարիսթան նամը տիկեր Գուսրուլը Մէհմէտ մահալլէսինտէ Ղազգալ սօգաղընտա թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա 2 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ 15 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլ։

. . 52 . . 8000.—Պէշիքթաշտա Ռումէլի մահալլէսինտէ Ուզունճա Օվա ճատտէսինտէ թէրպիէն 56 մէթրօ արսատա 2 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր մրգտար աչըզլըղը միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի։

. . 6 . . 10000.— Գալաթատա Գաբրապաշ մահալլէսինտէ Հասքեօյ իսկէլէսի սօգաղընտա թէրպիէն 228 մէթրօ արսատա 11 օտա վէ 4 սուֆա վէ պիր գույուը միւշթէմիլ վէ չէհրի 500 ղրշ. քիրալը ախչապ պիր պապ եահուտխանէնին նըսֆ հիսսէսի։

. . 16 . . 1555.—Գալաթատա Ճամիի ճէտիտ մահալլէսինտէ Գուլյումը սօգաղընտա թէրպիէն 7 մէթրօ արսատա չէհրի 50 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ վէ պիլա կէտիք գույումը տիւքքեանընն 6 հիսսէտէն պիր հիսսէսի։

. . 7 . . 1500.— Թօբխանէտէ Ճիհանկիր մահալլէսինտէ Թօբրագ սօգաղընտա թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա 5 օտա վէ պիր սուֆայը միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլ։

. . 55 . . 1250.— Էյրի Գարուտա Մօլլա Աշգի մահալլէսինտէ Սուլթան Համամը ճատտէսինտէ թէրպիէն 58 մէթրօ արսատա պիր օտա վէ պիր գույու վէ 22 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի։

. . 12 . . 2500.— Զարշուի քէպիրտէ Եէշիլ տիրէք սօգաղընտա թէրպիէն 15 մէթրօ արսատա չէհրի 50 ղրշ. քիրալը պիր պապ քեարկիր եօրկանը տիւքքեանը կէտիկինին նըսֆ հիսսէսի։

. . 16 . . 5015.— Իսկիւտարտա Հաճէթ Հիւսնիւ խաթուն մահալլէսինտէ Տէպպաղխանէ սօգաղընտա թէրպիէն 120 մէթրօ պիր գրթա տէպպաղխանէ արսասընընն 50 հիսսէտէն 3 հիսսէսի։

. . 51 . . 1670.— Իսկիւտարտա Հաճէթ Հիւսնի խաթուն մահալլէսինտէ վաբոր իսկէլէսի սօգաղընտա թէրպիէն 17 մէթրօ արսատա չէհրի 110 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ գահվէ տիւքքեանը կէտիկինին նըսֆ հիսսէսի։

. . 17 . . 5750.— Գասըմ բաչատա Ճամիի քէպիր մահալլէսինտէ Զիվիհիլէր ճատտէսինտէ թէրպիէն 121 մէթրօ արսատա վէ ֆէվզինտէ պիր օտայը միւշթէմիլ քեարկիր պիր պապ քէսմիրճիս տիւքքեանը կէտիկինին ըուպ հիսսէսի։

. . 40 . 166.— Իսկիւտարտա Տէպպաղար մահալլէսինտէ Թոբ Թաշը ճատտէսինտէ միւլք կէտիկի վագֆընտան թէրպիէն 27 մէթրօ պիր գրթա պագգալ տիւքքեանը արսասը։

(1) Ճիւմէլէրին պաչարընտա իլք հիզատա պուլունան բագգալար՝ մահլիւլաթը նիւմէրօլարընը, վէ իքինճի հիզատաքիլէր՝ գըյմէթը մուխամմէնէլերինի պիլտիրմէքտէ տիրլեր։

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԼԽԱՍԻՍԷ

ՎԱԲՕՐԼԱՐԸՆԴԷՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷԳԵԹԼԷՐԻ

Իշխու 1885 դեկտեմբերին Վինճի բազար կիւնինտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ապալարան Բիօքբիւրէ

ՄՐ.	Տ.		
2	45	Պէյօղլու Ատա, Հէյպէլի, Գուրկաղ, Գընալը	
5		Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Գուրկաղ, Գընալը։	

Բիօքբիւրէն Ապալար Ճանդիրի

9	50	Գընալը, Գուրկաղ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք,	
10	45	Գընալը, Գուրկաղ, Հէյպէլի, Պ. Ատա,	

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ապալարան Բիօքբիւրէ

5	Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Գուրկաղ, Գընալը,	
8	45	Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպ. Գուրկաղ, Գընալը, (Պ. Ատատան սատթ 9 50տա)

Բիօքբիւրէն Ապալար

4	15	Գընալը, Գուրկաղ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։
9	50	Գընալը, Գուրկաղ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։

Հավա չէտիրլօտօս վէ Թիբի գար օլտըղը զէման սապահկայընն Ատալարտան քէօրբիւյէ ագշամկայընն քէօրբիւտէն Ատալարա իլա սէֆէր իճրա օլունմագը, եալընըզ սապահկայընն Ատալարտան քէօրբիւյէ սօն սէֆէր իճրա օլունմագը կիպի քէօրբիւտէն տախի ագշամ իւզրէր սաաթ 10.50տա Գէյիւք Ատայա գատար եալընըզ պիր ոէֆէր իճրա օլունմագ տըր։

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇՏ ԹԱՐԻԳԻ

Իշխու ՀԷԳԵՆԷԷԻՐ Է-Ռ-Ռ-Ը-Ռ-Ի-Ա-Ի-Ա-Ի-Ա